

Table with 2 columns: Item description (e.g., 'Rafsa ar peefufchichanu par pafli'), Quantity, and Price (rbl. kop.).

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel fhots fefdeenam me pift. 10 fahlot.
Rafsa par flubinafchanu:
par weenas flejas fmalu rafsu (Reit)-
rinu, jeb to weetu, to tahda rinda cewem,
mafka 8 lap.
Rebahija un efpehija Riga,
Erfst Pales grahmata- un bilfchu-
brulatowa un furtu-leeumet pee Petera
hafnijas.

38. goda-gahjums. — Mahjas Weefis ifnaha weenreis pa nedetu.

No. 50.

Septdeen, 10. dezembr.

1888.

Mahjas Weefis ar Peelikum war paflelet un flubinafchanu nobot Riga, pee Petera hafnijas. Def tam „Mahjas Weefis“ war webl paflelet bef baufb preemifchanae weetahm Peterburgas un Jelgawas Rhr-Riga un Sarlanbaugawa, webl jitas pilfchetas, laf Zefho: Grabwel un Peterfon l. bodz; Walmeerd: G. G. Trey l. bodz; Walfka: W. Rudolf un Paulin l. bodz; Wafene: J. Alfne l. bodz; Rimbafchda: D. Ueber l. bodz; Jelgawa: S. Alunan un Weffhorn l. grahm.-bodz; Waufla: J. Weemann l. grahm.-bodz; Antdiga: Weffhorn l. grahm.-bodz; Wentopill: W. Riez l. grahm.-bodz; Keepaid: Wflin l. grahm.-bodz; Entumda: Baumann l. grahm.-bodz; Talfda: S. Low l. grahm.-bodz un biblioteka un Wolontfchewski l. grahmata-bodz; Kandawa: Jaegermann l. weefnija; Sabile: Winter Iga weefnija. Tab webl „Mahjas Weefis“ war apflelet pee faewem jeen. draufes mahjateem, flotatajeem un pagafa ftrihweem, furus mifli lubfu, tahdas apflelfchanae laipni preemt.

Mafzinajums.

Behz tam, kad Latw. III. wifp. dfeed. fwehtku Komiteja wifus fwehtku eenehmumus un ifde-
numus galigi faftahdijufe, ir ifrahbijees, fa no
fwehtkeem atlizees tihras pelnas 11,038 rbl.
27 lap. Behz Riga Latw. beedribas runas-
wihru fpreeduma par weenu trescho datu (1/3)
no dfeed. fwehtku pelnas peekriht fpreest lozu
wadoneem, furu koi pee fwehtkeem dalibu neh-
mufchi. Tadehl Komiteja ufufhds wifus jeen.
dfeed. beedribu un lozu wadonus, waj to piln-
warneefus, fapulztees fch. g. 29. dezembri
pulfsten 2 pehz pusdeenas Rigas Latw. Beedri-
bas nama galigas nofpreefchanae behz par pel-
nas 1/3 ifletofchanu. Preefchlikumus war ari
ar rafku Komitejai finamus darit, wehlfakais
libh fch. g. 24. dezembrin, furus tab lile
fapulzei preefcha eewehrofchanae behz, bet pee
nobalfofchanae peelaibih tilai klatfchofchos lozu
wadonus un lozu pilnwarneefus. Dfeed. beed-
ribu un lozu pilnwarneefus ja-ufrahda piln-
waras, apleezinatas no beedribas jeb loza preefch-
neezibas.

Komitejas wahrd:

Preefchneeks: F. Grofwalds.
Rafstweedis: A. Ahrgals.

Parfkrats

par III. wifp. Latw. dfeed. fwehtku eenehmumem un
ifdewumem.

C e n e h m u m s :

Table with 4 columns: Date, Description, Price (rbl.), Price (kop.).

Table with 4 columns: Date, Description, Price (rbl.), Price (kop.).

I f d e w u m s :

Table with 4 columns: Description, Price (rbl.), Price (kop.).

Table with 4 columns: Description, Price (rbl.), Price (kop.).

Skaidrs atifikums 11038 27

Politikas pahrfkrats.

Mahjija. Wahju walfts fa-eima pehz tam,
kad Windthorfta preefchlikumus par pretwehrgu-
buhfchanu bija pahrfpreefts, fawas fehdes flehdja
libhs 9. janwarim pehz jauna kalendara. Sih-
medamahs uf turpmateem walfts fa-eimas dar-
beem, „Magdeb. Zitg.“ ftarp jitu rafka: Par
militarifto preefchlikumu, kas pehz kara-leeu
miniftra wahrdem wifpahrigi tifa fagaidits,
libhs fchim wehl nelahdas finas naw dabutas,
ta la jafchaubahs, waj jaw nahlofcha mehnefi
lahdi peeprafijumi preefch artilerijas jeb leel-
gabalneezibas pahrlabofchanae tils walftsfa-eima
eefneegiti. Jil finams, tad kara-leeu miniftris
iffajizees, fa mineta leeta gan lahdi foli fperiti,
tomehr wehl nelahdi panahkumi ne-efot minami.

Feletons.

Zelojuma drufzinas.

(No G. F. Schloga.)

III.

Libhs Dwinpehdru priftanei nonahlfufham,
man bij ja-awadahas no Wolgas mahmulites,
kas fche fawu gaitu beids, Rafpijas juhra eete-
zedama, fur klaja debes un nepahrfredfams
uhdens klajums wifaplahrt azu preefcha ftah-
dajahs. Druhmis tas brijhdis, fur if dshwabas
japahrzelahs juhras klajuma, fur kugis, fa spal-
wina no uhdens bangahm mehtats, gan paze-
lahs angftu, gan nogrimft femu, lihgodamees
witnds, las to draude aprakt fawa bfeftroj
lapa. Druhmi, es faju, ihpafchi tam, kas pirmo
reifu ufneem fchahdu zetu, jo druhniga juhras
wifnu fchnahlfchana ween til wifpahr un wif-
aplahrt un fehriga wehja gaudofchana zaur kuga
mahkem un tauwahm.

Wec minetas priftanes nonahlfufchi, mehs ap-
fchjamees un palawejamees, libhs komehr baga-
fcha tifa pahrlahbeta uf leelu juhras twaikoni,
kas fagatawojahs braukt uf oftas pilfchahm,
Petrowsku un Wafu Kawkafija. Kad pehz wai-
ral fundahm pahrlahbeta bija beigta, tad
laubis fagahja fawas telpas, enkuri tifa ufwillti
un driht aftahjahm fcho weetu. Mufu juhras
miflis, twaikonis „Michails“, ufnehma lehni un
droschi fawu zetu nepahrfredfama uhdens klajuma
uf deenuideem, warenae uhdens bangas ar fawu
dfehs kruhti fcheldams. Mehs pafafcheeri bafcho-

jamees no „nindas Rafpijas juhras“ (сердитое
каспийское море), fura ari tagad ar piftumu
trakoja un bangojahs; bet nattij tuwojotees ta
palika meerigata, it la ar mums fataifdamahs
uf naktis bufu. Naktis krehfliba mufh apfebfa
uf kuga wifus ar fawu dfeftro miglas fegu
un driht meegs flehdja nogurufchahs azis, garu
aifmefdamas fawa fawu walfti; bet lahdas azi-
nas wehl palika nomoda, pahrdomadamas fawu
zetu pa bangofchas juhras wilneem. Naktis pah-
gahja, wehifch ar uhdens bangofchonu bija
rimees un feltota mihla faulite, laipni ftarodama
pazehlahs pah uhdens klajumu un paflubinaja
faweem zekimeeem patihlamu, janku un mihligu
deenu, un tahda ari bija. Bangapuhitis, juhras-
deews, mufh pawadaja uf wifu mufhu zetu,
juhu rahnu daridams la fpeegeli. Wifas
bafchofchanae nu iffuda un il latas, ne-afraf-
damees wairs Wolgas mahmulites patihlamajahs
robefchahs un apnildams pafthawigi ftatitees
un fpeegeletees juhras uhdena fpeegeli, greefahs
weens pee otra kuga telpas, patehrfedamees un
pajotodamees. Ta zekich aifgahja ihfs un patih-
lamu un pehz wairaf la 1/2 deenas braukuma
eeraufhijahm Kawkafijas kalnu galotnes, furas
la mahloni, if tabheenes ftatotees, gaisa paze-
lahs. Te driht ari eeraufhijahm juhras malu,
femi, un preezigi fauzeeni no kuga atfkanaja
„земля, земля!“ Druhmitigais braungeens bija
beigts un driht iflahpahm Petrowskas pilfchinas
oftas mala, Kawkafijas kalnu peekrafti apwei-
zinadami.

Wifur zeta gabalu laifs bija janku un rahms;
faules ftari gan karfti fildija, bet karftumu atwel-
bfinaja uhdena dfeftroms un wehijina wehfums.

Kamehr Petrowskai wehl naw kreetnas oftas,
fur leeli kugi war peebraukt pee priftanes, mehs
tilam ar laiwinahm no kuga pahrzelti mala,
fur ari latram pafafcheerim wajadseju fawu pafi
ufrahdit un tad tifa no tur efofcha waldbibas
eerehdna eeraftiti finama grahmata atbraufufcha
zetotaja wahrdas, ufwahrdas, dshwes weeta u. t. pr.
Mala tijis, fa putnens if fpofta wala, apftrai-
diju tahs aplahrtini. Tapat ari negreibeju faules
ftarus zeest, atwelbfinajos Rafpijas juhras kri-
ftala flaidrajahs wilnds, labi tur ifmafgadamees.
Juhymala fcheit ir lefna un weetahm atrobahs
fili-balti raibs marmors la grihda apafsch lah-
jahm, kas, kad no uhdens ne-affalots, ir ta
falarfiks, la flapijas drehbes tilpat la pee karftas
krahfns drihfuma iffchuhit; tapat ari wifa juhr-
mala ar dafchadeem gleemeefchem dafchadd's wei-
dds un krahfahs, fa ari leelum la fehtin apfehta,
no kureem ari dafchus eewehrojamus gabalinus
par peeminu libhs panchmu. Uhdens ir loti
flaidrs, kristalim libhsigs, la jaw mineju. Wah-
des weefu ari fcheit ne mafa mehra atrobahs,
furi no tuweenas un tabheenas fchurp atnahlfufchi.

Apflatiu ari pilfchtinu pafchu un winas
aplahrtini. Petrowska ir mafa oftas pilfchitina
Rafpijas juhrmala, furai deenuwidus pufe Kaw-
kafijas kalni angftu jo angftu gaisa pazelahs.
Nami fcheit ir weentahfchigi un tahdi weentahf-
fchi buhweti. Pa leelakai datai ir no fchaga-
reem ifpiftas femas un ar mahleem no eefch-
pufes un ahripufes apmestas un nomuhritas.
Ta winu ehfas pa leelakai datai iffatahs la
tihras mahlu gubas; bet zitas ari ir buhwetas
pehz jaunlaiku modes. Dauds ehlahm tas pats
jums un ari tee pafchi greefti, furu no ahripufes

Slawenais Afrifas zetotahs Gerhards Rohlfis
ifgahjufcha fwehtdeena Minchena lahda leela
fapulze, furu apfpreda wehrgu turgofchanae
ifnihzinafchanu Afrifa, tureja runu, furu
wifufch fagija, la Tripolifa if gabus teelot pah-
doti lahdi 30,000 wehrgu; 2 miljoni nehgeru
teelot katru gabu nonahweti. 60 Arabefchu
wehrgu-turgotaji fawu neganto tirdfneezibu
wedot Afrifas auftinum. Wehrgu turgofchanae
aiflegums pee Sanfibaras juhrmala, fa ari
wehrgu ifwefchanae aiflawefchana zaur kara-
lugeem un lahdeem 500 faldateem gan nowehrfu
leelatas negantibas wehrgu tirdfneeziba. Par
Arabefcheem runadams, Rohlfis fagija, fa fcheem
truhftot jeb furas latras attihftibas ifglit-
bas fina.

Franzija. Preefchlikumus par Panamas kanali
(par rotamu kanali zaur Panamas femes fchaw-
rumu Widus-Amerifa, las faweenotu diwas
pafaules juhras) tifa ifgahjufcha fefdeena tau-
tas-weetneeku fapulze atraidits ar 262 balfim
pret 187 balfim. Bai gan fchis atraidijums
notifa ar leelu balfu wairumu, tomehr wifpahr-
rigi ar to naw meera. Dafchi pat runa, fa
zaur fcho atraidijumu tilfchot finanzminiftra ftah-
wolks fatrizinats.

Generalis Bulanfche's, fa no Parifes teel
finots, tijis par eemeflu nopeetnahm fchelfcha-
nahm Dreanu familija. Dmales herzogs netifai
efot bufmigs par Parifes grafu, fa fchis ar
Bulanfche'u eelaidees nolihgumds, bet ari Nem-
ras herzogs un Schoamwilles prinzis. Mon-
panfje's herzogs efot tamdehl uf Italiu aif-
zelojis, lai pee fcheem ftrihdineem Dreanu ftarp
newajadetu dalibu nemt. Wifufch ari newarot
labi dalibu nemt, jo tad winam buhtu pretetiba
ja-iffala pret fawu meitu, Parifes grafeni, furu
no Bulanfchifteem zere, fa tee eefpehifot par
to gahdat, fa winas familija drihfchefot atfal
atpafak nahft uf Franziju. (Ka finams tab
preefch lahda laika wina tifa if Franzijas robe-
fchahm ifraidita.)

Belgija. Agitatori jeb ftahdbneeku muftataji
Defuijo, Maroils un Minons tifa 4. dezembri
no Scharloas uf Brifeli atwesti fahlefgti.
Scharloas un Monfas zeetumi ir ar apzeetina-
teem pahrpilditi, weenpadfmit apzeetinatee fehd
Scharloa ween domato dinamita ufbrukumu

un eefchpufes ar mahleem apmesti un ar fak-
keem apwitei jeb nobaltoti. Celas eet krumim
fchlehrjam, ir fchauras un pa leelakai datai
nebrugetas. Karftums fche walda leels, seme
fa zepli iffaltufe un wehja laika putelli fozelahs
tihri la mahloni. Ari fcheit la zitur netruhft
dahrfu un aleju if afaziju un ziteem fiftas femes
koleem. Ari zeetofknis no wezu laifu atleefahm
redfams, las tagad glufchi nowahreta ftahw.
Salums, fahle, klajumds un ftieps ir glufchi
nofubis wafaras laika karftuma behl. Wifur,
fur til azis met, reds pelekus un baltus klaju-
mus. Daba la atdshwot atdshwojahs pawaf-
fords un rudends, wehfakam laitam eestahjotees.
Kalnds weenmehrf salums atrobams un redfams;
tapehz ari Kawkafijas kalnu laubis pa wafaras
laiku ar faweem ganameem pulkeem wairaf uf
kalneem uftrahs, fur turpretim pawafards un
rudends wini nahf lejahs un ftieps.

Ap Rafpijas juhu, no Afrifchanae fahlot
libhs pat Rifarum ap Terelas upi pa leelakai
datai ir purwiji ar needrehm un fahli apaugu-
fchi, furas ir bagatas ar dafchadeem knufcheem
un mufcheem. No mefcheem fchih apagabals
tuwu un tahlu ir nabags un tilaf fchur tur
lahda birfite rebfama. Tuwaki uf Wladiflawla-
fas pufi un kalnds ir wairaf lahdi mefcha fteehi
atrodami. No Kawkafijas kara Schamila laika
wif fchee mefchi, fa man ftahftija, ir apziffti,
furees dumpigahs kalnu tansas bija flehpufchahs
un no tureenahs mufhu faweweem ufbrukufchahs.
Par fchih pufes Kawkafiju (seemela pufe) kreet-
naki mefchi eefahlahs un fneedfahs no Wladif-
lawlafas libhs pat Anapai un Kubanes upes
grimai un Melnds juhras malai, fur tureenahs

deht. Dauds brijwprahitigas awifes, kas lihds schim arweenu sinaja lahdu apmeerinaschanas wahredus fazit, tagad ari pabalsta apshubdibu pret scheem agitatoreem.

Anglija. Ibdewumus par floti (jubras kara-spehlu) pahrspreeschot, lords Tscharis Beresfords tureja garu rumu, kura wisch peerahdija, ka tagadeja Anglijas flote ne-efot deesgan spehziaga, lai ta Angliju aistahwetu usbruffschanas brijdi. Schim brijsham Anglija nepehtu aistahwetees, ja peemeeram winai usbrufftu Franzija. Anglijas waldbai wajagot tuhlt isdot 20 miljonu mahrzinu (1 mahrzina sterlinu lahdi 10 rubtu muhsu nauda) preefsch jaunu fugu buhwefchanas. Wajadsetu buhwet 4 brunu fugus no pirmas klases, 10 brunu fugus no otras klases, 10 kreiseru fugus no pirmas klases un tab wehl 30 kreiseru fugus no brunu laiwus. Wisu scho fugu buhwe ismahschot 19 miljonus mahrzinu un 1 miljons ifeschot preefsch schaujameem rihleem un zitahm wajadfibahm, ta tab kopā istahot 20 miljonus. Schim ifstahdrojumam pretajohs jubras ministris, teikdams, ka til leelas ifdoschanas gan tuhlt newajagot, ari flote ne-efot til nespehziaga, ka preefschrunatajs norahdijis, tomehr nahlofcha gada tikschot dafchi pahrlabojumi isdariti. Pahrspreeschana wilstahs lihds pusanaktij. Pee nobalstoschanas preefschilums par flotes budschetu tita peenemts.

No Afrikas. No Masawas uf Suatinu atrah-luschas finas, ka Menelets, Schoas tehnisch fazehlis dumpi pret sawu seewastehnu, Abesinijas tehniku Johanu. Zaur scheem negaiditeem nemeereem Schoas walsti tagad walhot nelahgas buhwefchanas. Mas Mula, Abesinijas wirskara-wadonis, preefsch tehniku Johana par nelaini naw mahjās, jo tas ar sawu kara-pulku ir kara pret derwischeem.

Weshstules un sinojumi.

(„Rahjas Weesa“ originalas korrespondenijas).

No Jaun-Mannas mums raksta: Mufsu pagasts taifahs jelt jaunu nabagu namu, jo nabagi aug pee mums wairumā, ta ka schini gada notebra pahral par 600 rubtu maksatajeem, turu (maksataju) mums tikai ir lahdu 300 galwu. Kad nabagu namu uzels, tab tatschu buhs weeglaki. Pee pagahjuschas rewideschanas jaunais walsts wezalais lika weetneeleem preefscha, ka wina preefschagahjeis, wezais wezalais, esot atstahjis nobodlus nepeehstibus 1080 rubtus, kas esot mahajami no ahrpus pagasta dshwo-joscheem laudim un ko newarot peehst.

Mufsu laiminds pee klehts lauschanas noteh-ruschki weenu Schihdu, bet otrs eelausjeis Lat-weetis dabujis ismukt. Schis ismuktuschais eelausjeis, kas ne-igli no strahpes nama mahja nahjis, otru rihda nogahjis uf mineto mahju sawu sirgu mellet, fazidams, ka Schihds winam nakti sirgu nosahdis, bet newarejis nokert. Te nu fakertais Schihds fazija, ka wisch reisa ar scho paschu, kas tagad sawu sirgu melle, brau-luschki uf klehts lauschanu, bet pee fakerschanas tam laimejāhs isbehtg. Nelo nelihdsjeja, fanehma zeeiti un noweda kopā ar Schihdu peenahziga weeta, jo mahjas laudis to pafinuschi, ta bijis pee durwju zirshanas.

No beidamās weshstules, ko Dambis man if Ufas laibis, peemineschu schahdas finas: Mee-schu sehjai winam Ufa eemetusches melni tahpi,

las wahras no-ehduschi un ta tab no raschas nelas ne-efot bijis. Mahzenu nosehjis weenu puhraweetu un weenu zetordaku leelu semes gabalu un eenehmums bijis trihsfinti puhru. Tahda angliha apbrihnojama. Ziti augli, wis-pahri nemot, bijuschi labi. — Zela naudas Dambin, no Jaun-Mannas lihds tai weetai tizis, tur uf dshwi nometes, isgahjis uf latra zilweta 24 rbl.; bet tab Ufas dshelzschsch buh-schot gataws, tab wareschot par 18 rubleem aistikt. Ja Latweetim esot 300 rubtu naudas, tab warot uf Ufu eet un tur dshwi eesahlt. Ja Latweeschi dshiwotu Ufa weena weeta, tab wini waretu usturet few kreetnu skolu; bet wini dshwo isfliduschi pa wifu Ufas gubernu. — Ziteem Latweescheem maksajot dejjatina 20 rbl., ja masal mescha; ziteem atkal 30 rbl., ja wair-ral mescha. Latweeschi Ufas gubernā, wispahri nemot, deesgan labi eedshwojuschees.

Beigās wehl japeemin, ka Dambis man pee-suhitijis naudu, lai winam pa pastu aistellejot Latweeschu grahmatas un kalendari, ka ari koka pihpischus, lahdi tur ne-efot dabujami.

P. Sirlaks.

No Ahrzeemas mums raksta: Vihds ar druh-migo rudeni mums Ahrzeemeeescheem usnahluschas negaiditas behdas, jo 3. nowembri neschehliga nahwe peelika sawu aso sobini pee muhsu, no wiseem mihtota skolotaja J. Siebthall kunga dshiwibās. Swehtdeen, 13. nowembri, meh-s sawu firmo skolas tehnu pawadijahm uf muh-schigo dusu, kas jaw ilgus gadus Ahrzeemā ufzihitigi sawu amatu kopis un ar wiseem fatizigi dshiwijos, miehlestibu sehdam, miehlestibu plah-wis. To ari leezinaja wina pehdaja pawadischana uf muhschigo dusu, jo tai deenā bij uftahiti diwi goda wahrti, katri puschloti ar trihs karo-geem. Wefru deenā ari bija deesgan labs laiks, lai wisi tiktu pee firmā aishgahjeja pawadischanas. Zeen. Umurgas mahzitajs (ap turu ari Ahrzeemas basniza stahw) tureja uf kapeem deewahredus. Uf pawadischanu ari bija eeradees ar sawu leelmahti Ahrzeemuischas dshintslungs, grafa leelstungs, kas nolika kroni uf nelaika sahrtu. Tiklah muishas ka ari pagasta jaunās pa-audfes lozekli esam dauds pateizibas parahda schim fir-majam aishgahjeem, jo wisch muhs ir ruhpiigi skola mahzijas un audsinajis. Salda dusa wina meesahm dshetrāja semes klehpite.

Weshmaltehts.

No Dinaburgas mums raksta: Kalkuhne (Kur-semes gub., pee Dinaburgas) isgahjuscha nedela atazinaja lahds dshelzscheta deenestneeks sawu beedri palihdsset winam wepri nolaut. Gesahlit un nolikt tee to nepaspehja, jo wepra ihpash-neeelam bij ja-eeet deenestu ispilbit, tapehjs wepris tita palahrts lahda schluhnti, kusch, sinams, tita aishlehts. „Paldees“ un ufazijnaschana uf pirmo zepeti par puhlinu paligam laikam likahs par lehtu aismahats, tapehjs tas nodomaja weens pats scho wepri eemantot. Ka domats, ta darits. Moskatijses isdewigu, klusu brijdi tani pascha nakti pehjs tabs deenas, kura wepris tita nolauts, tas atshlehdā ar peepafetu atshlehu schluhnti, nosehja no greesteem tauko wepri, fahsija tam preefschlahjas, stary kurahm eebahsa sawu galwu un tab atkal aishlehdā durwis un dewahs ar sawu medijumu uf sawahm mah-jahm, kuras, lai gan nebija nezil tahku, tomehr wepris tam laikam islikahs par smagu, ta ka wajadseja atpuhstees; bet til ko tas sawu nastu

ari weza wahra un plahpiga schagata sawu zetotaju wifur pawada, til weens ka otrs nedf par aukstumu nedf par karstumu nebehdadami. Ahis gan tuwu gan tahlu mesdams, eerangu tikai no saules nobahlinatus skojumus, ari retu sahli un weetahm no wehju mahtes beh-leem saputinatas smiltschu lahpas. No kustoneem, kuras sche maniju, peeminami fuskiti (pehjs seh-putai isflatas, bet peleti), kurei, leela skaitā pa klajumeem dshiwodami, fewim zaurumus ka peles semē eetaifjuschi un ar sawu weiklo un mundro spehleschanos zetotajam patihlami laiku palamē. Tas tikai redhams klajumā stepe.

Ta no saweem laika kawelleem un saweem rihschotajeem uf preefschu wadits, aishkuwu pee kalneem, kuru augschgals fili un drufmi ka lahdi padebeschi pazetahs gaisā. Pirmo reisu tahdus kalnu milschus redsedams un apluhlodams, tifu aishgahhtis. Ziti no kalneem ir apauguschki gan ar sahli, gan ar krumhu zereem ar spizeem dseloneem; ziti atkal ir laili un ziti no almenu drupahm fastahwofchi; ziti ir lesni un ziti stahwu ka feenas un ziti atkal pahrfahruschees uf preefschu, alminu laudses turedami. Weetahm tihri ka zeetofschina walni isflatahs, kur meistara rola almini uf almini buhtu lituse. Ari tahs weetas wehl ir redhams, kur nemeerigās un dum-pigās kalnu tautas bijuschds nemeera laikds istahijuschki almenu feenās un augstumds zauru-mus un alas, kur slehpamees uf karoweem schahwufchi, ka ari alminu blukus no kalnu galeem wifst gahsuschi.

Zesch, kas no Petrowfkas wed uf Semir-gan-Schur pilsehtinu, lahds 40 werstes tah-tumā, ir kreetns alminu zesch, kas pehdjōds

wij atspeedis uf lahdu dahra sehtinu, kab wepris nehma pahrschwaru un pahrschlahs uf sehtinas otru pufi, it ka preefsch noschewschana-s, kura no wineem „leelala zuhla“, waj ta, kas nolautā, waj tas, kas to nefa. — No rihda, kab ihstais wepra ihpashneeks eegahja schluhnti, gribedams to nolopt, tab sinams wisch to tur wairs ne-atrada. No eesahltuma gan tas no-bihjāhs, domadams sawu galas dakinu, kura winam til dauds puhlinu maksajuse, esam subu-schu, jo nebija bagats; bet kad nu schis behdigs no schluhntischa isnahlt, tab tas eerauga, ka ap nahburga dahra sehtinu laifschahs pulkeem gawi-lejoschas wahras. Saprotama leeta, ka schis flats nepalila no apbehdinatā deenestneela ne-ee-wehrots. Wisch noschidjāhs uf no wahraahm apenoto weetu un eerauga to uf sehtinas kara-jamees. Peenahjis tuwaku, tab paleel bahs ka lihks, to pahrnehma schauschalas, kab wisch pasina, ka karajoschais ir wina nahburgs, kas tam wehl wakar palihdsjeja wepri nolaut. Tuwaki to leetu apstatot — at! ko wisch eerauga!? Otrpus sehtinas karajāhs ari wina zuhla! Ar behdigu firdi tas pahrgreefsch ap-zuhlas lahjahm faitito striki un fanem sawu taukuminu isfaukdams: „af tawu gudru zuhjini!“ Kad strikis bij pahrgreefsch, tab wispus sehtas atskaneja dohsch trofnis, kas zehlahs zaur lahda kermena nowelshanos. . . Wahrnas pa-to starpu sahla jo diktati apfahrt laiftees, breht-damas ar tahdu balst, it ka gribedamas uf zuhlas atradeja fazit: „nem sawu zuhlu, bet atstahj mums to otru.“ Westigi gan bij scho-reis wahru puhlini, jo drihs gan ar atradahs, kas scho pehdjo fanehma, bet, sinams, ne ar tahdu gawilechanu, ka pirmā tita fanemta no sawa ihpashneela, bet ar asarahm, kuras tezeja no scha pehdaja feemas un behru ajim. Waj schee apraudaja paschu wihru un tehnu, jeb waj wina neschlihto darbu — ir palizis wehl nesinams.

J. Selemurs.

No Romgorodas mums raksta: Lai gan nowem-bris eet uf beigahm, tatschu mums wehl naw nelahdas pastahwigas feemas. Snidhs ir wair-ral reisu un brijsham bijis itin kreetns fals, bet schahds laiks nelad par astonahm deenahm pahral naw pastahwejis. Swehtdeen, nowembra 20. deenā, par peemeeru, atkal nosniga branga lahrtina sneega un nahlofcha deenā nonehmahs labi falt, ta ka warea domat, ka schi seema buhs ihfena. — bet tur to! Te leetus klahl un wifsch baltais segs atkal nosudis. Pats no fewis protams, ka pee schahdas pastahwigas laika mainishanahs zefoschana deesgan apgruhtinajo-scha: lauzineeli nemehts til beeshki pilsehtas apmellel, ka aishweenu un tamdehl wina rascho-jumi teel jo wairal peepafiti un labaki kamaf-ati. Seens jaw mahja pee 20 kapeitahm pudā, kartupeli pee 80 kap. mahja un sweests ap 38 lihds 40 kap. mahzina.

G. Sotrats.

3f Walsts galwas pilsehtas.

No Peterburgas. Uf jauno Kreewijas 4% aishneemumu, ka „Wirshas Awife“ fimo, subskrip-tija bijuse til leeliska, ta schis obligajijas par flaidru naudu peepafitas ischetreis wairal nefa grib islaist, ta tab subskripzija flaidra nauda fasneegufe 2 miliardus franku. Pat Berlinē uf jauno aishneemumu sahhts mahfat 1/3% premijas, jo, tadehl ka tikai mah 1877. gada 5% aishne-

gaddōs no augstās waldbibas taifits, eet kru-stis pahri par augstu kalnu strehki zil-zat wifse. Wifsigis darbs! Zesch ir klints feenās isfaltis, ta ka weenā pufe ir stahwa klints ka feena, kas uf augschu steepjāhs, kur bailes usnahlt eedomajotees, ka wifst ne-ufgahschahs, un otru pufe ir atkal dshlums, ka galwa reihst, semjup flatotees. Weetahm, kur aifas un kalnu grawas atrodahs, tahs ir peegahstas pilnas un uhdens tezeschanas behl ir eetaifitas warenas welwetas renes. Zela semā pufe ir ar almenu stabeem aplitta un kur jo bailigas weetas atro-dahs, tur ir no klinschu gabaleem muhreti walni semajā pufe. Tahda zil-zat wifse taifits zesch ir foti ehrtis preefsch braufschanas, ta ka pat ar leelakeem wefumeem war semē nobraukt beh-fahdeem peetureschanas lihdsfleem; jo tas eet arweenu pamafam uf leju.

Augstredigs darbs.

Bahri nedeku atpakał notlahs Londone schahds atgahijums: Londa Gypfowa namā Londone, ka to arweenu mehdā, tita pagalmā gultu brehbes iswehdinatās, kab peepeschi pa wahrteem eesteidsahs flaila feeweete, paker diwas dahrgas pehles un aistheidsahs pa wahrteem ahra. Pa-galmā to paschu brijdi nebija masal ka diw-padmit fulaimu fanahtuschi, bet pahrdroschiba, ar lahdu sahhdiba bij isdarita, winus pahrtheidsa, apstahboja, ta ka wini ne-atshhdjāhs faglei palaf dshitees, tikai wehlatu pastahwoja polizijai, kurei ari isdewahs pehlu sagli usdabut un isfinat, kur sagtās pehles eeshlatahs. Sagle, diwdesmit un

muma biketes ne-efot peeteiftas uf pahrschewschanu jaunajās 4% obligajijas, paredsot, ka jauno obligajiju isdalijums buhshot loti eewehrojama schahds spihdoschs panahltums, 1877. gada 5% aishneemuma biketes pahrschewschot 4% obli-gajijas, dod finansministram eespehju, ar laifu ari zitas 5% biketes pahrschewschot par 4 prozen-tigahm, zaur ko walsts ibdewumus wareshs pa eewehrojamai dafai masinat.

No Peterburgas. Walstsbanka isfludinajuse jaunā aishneemuma panahltums. Schmets ir par 360,472,375 rubleem. Pehjs tam kad wifschimejumi behl konwerfijas un apmainas apmee-rinati, atlikums stary tahm personahm, kuras pee walstsbankas, Peterburgas starptantistās tirdsneejibas bantas un pee Peterburgas disfonto bankas peerakstijuschahs, teel isdalits zefoschā wifse: Tee, kurei fihmejuschi 625 rubtus un masal, dabu pilnu wehrtibu, tee, kurei fihmeju-schi 12,200 rubleem, dabu obligajijas par 625 rubleem un 25 procentes no wairal parakstītās summas. Tee, kurei fihmejuschi pahral par 12,500 rubleem, obligajijas par 625 rubleem, 25 pro-zentes no turpmaem 11,875 rubleem un 15 procentes no tam, ko wini fihmejuschi pahral. 1877. gada aishneemuma biketu apmaina pret jaunā ibdewuma obligajijahm notiktees augschā minetās weetas 10. dezembri un turpmał tresch-deenās.

Nedelas pahrsfats par notifikumeem Baltija.

No Zeshim. Pee Zeshim ap dshelzscheta tagad naigi ween strahda. Wajadfibahm ehlahm gan stahwi jaw gatawi, bet eeshchpufe wehl deesgan darba. Ari uhdenswada tornis wehl naw gataws. Pats stahws ir no keegeem muhrits, wairal afu augsstumā. Wajadfibgo uhbeni dabuhz zaur truhbahm if lahda trihs werstes atahla esara. Stanzijas ehlas ir buhwetas no netehsteeem bal-keem. Stary stanziju un pilsehtu, ka leelahs, eeshlōs masu dahrsimu, kur pasafschereem gaidot pafahgates; zelini jaw isdshiti. Gandrihs fatru deenu peenahlt un aifet pa brauzeenam uf abahm pufehm, uf Rigu un Walku. (B. B.)

Kursemes gubernas-komisija kara-klaufibas leetas zaur „Kurs. gub. aw.“ dafa wispahrigi sinamu scheit apafschā isfekte:

1) Wifseem wifscheeem, kas 1868. g. dshimu-schi, 1889. g. ja-eeet pee lofeschanas un pehjs tam ja-ispilda kara-deenahs (kara-deenahs likuma art. 103).

2) Teem if muishneetu un efsemtu kahretas, kas 1868. gada dshimuschki, ja-aggahda, ja tee to lihds schim jaw nebuhtu darijuschi, tuhlt leezibas raksti par to, ka wini peerakstiti pee lahda safaul-schanas-aprinta (art. 95., 96. un 97.).

3) Teem, kas 1868. g. dshimuschki un peeder pee pilsehtu draudsehmu, ja tas lihds schim jaw nebuhtu notizis, no sawahm pilsehtu teefahm ja-isluhdsahs leezibas raksti pahrscho peeraksti-schanu pee safaulschanas-aprinta. Bet Schihdeem, kurei pee Kursemes gubernas draudsehmu peeder, pehjs Wisaugstalas pawehles no 3. februari 1876 (st. Nr. 54 ufaju krahhumu no 1876. g.) pee-nahlahs peerakstitees pee sawas pastahwigās dshiw-es weetas draudses.

4) Teem, kas kara-deenahsu ne tai safaulschana-s-aprintki, pee kura wini peerakstiti, bet zita

apgabals pahreet purwjos un needru klajumdōs. Nupat minetōs widutschōs labaki meschi ir fa-anguschki pa kalneem. Pa stepehm, tas ir, pa klajumeem blakus kalneem ir tikai krumhi un zeri un reti lahds leelaks fokf rebhams. Tagad pee-tiks. Tahlatu zetodams, wairal par to peesh-meschu.

Tagad wehl atrodos Petrowfkas pilsehtina, kuras putelkōs, karstajā faulē un no faules noswilinatā apfahrtne emu jaw apuzis un furgoni jaw gaida uf mani aisheloschanas behl kalnds, kur warbuht, ta domaju, buhs jaukaks flats un wehfats gaisā. Te nu bija laiks klahl schirtrees no eespauidigi peewilzīgās juhmalas, kuras wehfais gaisā mani bija atwehlinajis un tur wifai kustedamees man it ka ardeewas fazitu. Schehli bija, to eedomajotees, bet bij ja-eeet, jo furgonschschits jeb fuhmanis ar 4 rihschotajeem gaidija uf saweem wedameem, tos gribedams tahlu aishwest kalnds, lai rahditu Deewa ware-nōs darbus, kas rabijis augschōs kalnus ar dsh-lajahm aifahm un grawahm, lejahm un uhdens zekeem.

Behree mundry eet un zesch turpinajāhs zaur kalnajeem, zaur koscheem un augtu pilneem dahr-seem un pahrschlahm stepehm. Saule speesh karsti. Mifschotajeem putas kriht un zetotaji sawā furgonā (leeli, apfegti rati) nebeidf sweedru lahshes flauzit. Putelku mahfuti pazetahs un pasahd un dshredama tikai ratu rihbeschana un pakawu klabeschana. Mets if pasafschereem to parunā, jo ratu rihbeschanas behl ari mah ko war saprast, ko runā. Putnini koris aplufis un daba leelahs, ka buhtu pamiruse, tikai wezais wirchuls wifur dshwo preezigi „mnaah, mnaah“,

septini gabi weza skrago kundse (ta winai bija wahrdā), tita teefas preefschā faukta. Wina neledhahs, ka pehles sagufe un raudadam-istahsta, ta winas behrni buhtu hadā nomiru-schi, ja nebuhtu scho sahhdibu isdarijuse. Winas laimini apleezinaja, ka skrago kundse esot gogiba un tilla feeweete, no kuras nelo launa newarot fazit; ari teefastungs noscheshlodams fazija, ka winam geuhiti nahlot, likumigo fodu peespreest.

Schnufftedama atbildeja skrago kundse: „Preefsch manis ari tas masafais fods buhtu leelala ne-laine, es emu salbata atraitne, kusch Afrila kritis, un kad man teel laut lahds fods peespreests, tab es pasafdeju sawu mahs pensiju, ko es ka salbata atraitne no waldbibas dabuju.“

Schai azumirekhi ka leezineeks peeteizahs lords Gypfows un fazija: „Schi leeta no pascha eesahltuma atbalstahs uf pahrschewschanu, wifsch teiza teefastungam, „es tahs diwas pehles esmu apshubstetā dahwinajis un wina, lai ma-neem fulameem aishneechanu aistaupitu, pate sawu dahwanu aishneese. Par scho aishneechanu winai no manis nahlahs 30 mahrzinas sterlinu (lahdi 300 rubti), ko es sche pee teefas eemafaju.“

Aif preela raudadama skrago kundse nespehi ne wahrdā isrunat un aif pahrlceetas aishgahhtis-bas sakindama noslihta pee semes.

„Londa leelstungs“ faka teefastungs aish-grahhtis, „Zuhš efat labu darbu darijuschi, lai Deems Jums to atlihdhina.“

